



Ilaqutariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoq

Inatsisartunut ilaasortaq Per Berthelsen
Demokratit

Dato: 3. april 2008
Sags nr.
Dok.nr.

Postboks 1160
3900 Nuuk
Oq/tel +299 34 50 00
Fax +299 32 55 05
peqqip@gh.gl
www.nanoq.gl/peqqik

Nappaatinik katsorsarneqarsinnaanngitsunik nappaatillit misiligungtaasumik katsorsarneqarsinnaanerannut tunngatillugu Naalakkersuisunut apeqquteqaatit.

Asasara Per Berthelsen

Qujanaq apeqquterpassuarnut, ataasiakkaarlugit akissuteqarfingissavakka.

- 1. Nappaatinik kattorsarneqarsinnaanngitsunik nappatillit misiligungtaasumik na-korsaariaatsinik atuisinnalernerat pillugu aalajangernermut suna tunngavigineqarpa, uffalu Inatsisartut Siulittaasoqarfiani amerlanerussuteqartut siunner-suutigereeraluaraat sapaatip akunneri sisamat qaangiuppata tamanna eqqartorneqarumaartoq?**

Tamatumunnga pissutaavoq, Naalakkersuisut 22. februar 2008-mili aalajangernikuum-massuk, Kalaallit Nunaanni nappaatinik katsorsarneqarsinnaanngitsunik napparsimasut Naalagaaffeqatiginnerup sinneranisuulli assigiinnik periarfissaqarnissaat. Aalajangiinerup piviusunngortinnejnarnera kinguartinneqarpoq, tassami Aningaasaqarnermut Ataat-simiititaliamit suliaq itigartitsissutigineqarmat innersuussutigalugu Inatsisartut aalajangiinerat Upernaakkut 2007-imi katersunnermi misiligungtaasumik katsorsaanerup suliarine-qernerani. Taamaattumik Naalakkersuisut isumaqarput, Inatsisartuni apeqqutip suliarine-qarnissaa, assorsuaq nukinginnartuusoq.

- 2. Inuit katsorsarneqarsinnaanngitsunik nappaatillit katsorsaariaatsinik misiligungtaasunik atuisinnaanerannut Naalakkersuisut pingarnerusumik politikkiat su-naava?**

Naalakkersuisut imatut isumaqarput, misiligungtaasumik katsorsaanermi naammaginartunik atugaqarluni inuup inuuneranut sivitsorsaataasumik ikuutaasinnaappat, taava aningaa-sartutigineqarnera akuersarneqarsinnaavoq.

- 3. Nalakkersuisut qinnuvigineqarput Naalakkersuisut misiligungtaasumik katsorsaariaatsip taavalu utaqqiisaarutaasumik katsorsaariaatsip assigiinngissutaat qanoq immikkoortittarneraat nassuaatigeqqullugu?**

Misiligungtaasumik katsorsaaneq:

Misiligungtaasumik katsorsaanerit tassaapput misilinnejqarsimannngitsumik imaluunniit naammaginangitsumik uppernarsaaserlugu katsorsaaneq, katsorsaanerup immaqa kingusinnerusukkut oqartussaasunik akuersissutigineqannginnerani ingerlannejqartartoq.

Katsorsaaneq allattoqqissaarlugu ilisimatusarnikkut misiligungtaasumilluunnit ingerlanne-qartanngilaq.

Periutsit marluupput:

1. Pingaarnertut siunertarineqarpoq nalilissallugu, nakorsaatigineqartup inunnik ajoqusii-sinnaannnginnera. Katsorsaanermi napparsimasut assigiinngitsunik nappaatil-lit/nappaateqarsorineqartut pineqarsinnaapput.
2. Pingaarnertut siunertarineqarpoq paasiniassallugu katsorsaaneq nappaam-mut/nappaateqarsorineqarnermut aalajangersimasumut sunniuteqarnersoq.

Kræftimik nappaatillit Peqqinnissaqaqrifiup aqutsisoqarfiani "Second opinion"-imi naliler-sorneqareerpat innersuunneqarsinnaapput misiligungtaasumik katsorsarneqarnissamut, aa-lajangiisartunit isumaqarfingineqarpat napparsimasumit immaqa katsorsarneqarneq ilua-tutigineqarsinnaasoq.

Katsorsaaneq neqeroorutigineqartoq tassaasinnaavoq kemoterapi-mik katsorsaanerit assigiinngitsunngorlugit nutaamik ingerlanneqartut, periuseq nutaaq atorlugu nakorsaa-sersuisinnaaneq imaluunniit nakorsaat alla nutaarluinnaq atorlugu. Ilan-ngullugu misiligu-taasumik katsorsaaneq neqeroorutigineqartarpooq meeqlanut qaqtigoortumik sianutiti-gut nappaatilinnut, Parkinson-imik nappaateqarlutik napparsimasunut aamma eqqarsar-taatsikkut qaqtigoortunik nappaatilinnut.

Allatut qinerneqarsinnaasumik katsorsaaneq/ Alternativ behandling)

Utaqqisaarutaasumik katsorsaaneq(midlertidig behandling):

Utaqqisaarutaasumik katsorsaanermi pineqartarpot timikkut katsorsariaatsit arlalippas-suit aamma nakorsaatit pinngortitameersut, pisortat peqqinnissaqaqrifiini akuttusumik a-torneqartartut.

Utaqqisaarutaasumik katsorsaaneq nassuiarneqartarpooq katsorsaanertut, ilinniarner-tuunngorniarfinni ilinniartitsissutigineqartannngitsutut.

Katsorsaanerit, pisortanit napparsimalersinnaanermut qularnaarinninnermut ilaatinne-qanngitsut.

Katsorsaanerit, ilisimatuussutsikkut uppermarsaaserlugit katsorsaanerunngitsut, peqqin-nissaqaqrifmi sulisutut ilinniarsimasuunngitsunik ingerlanneqartartuunngitsut.

4. **Naalakkersuisut qinnuvigineqassapput nunani allani nappaatinik katsorsarne-qarsinnaanngitsunik misiligungtaasumik katsorsariaatsit atorlugit katsorsaa-nermi iluatsitartut qanoq annertutiginerat paasissutigeqqullugu. Akissuteqaa-tit procentinik ilaqtinnejarnissaat kissaatigineqarpoq.**

Pisortagoortumik tamanna pillugu naatsorsueqqissaarnernik pissarsiassaqqanngilaq, i-liinniagalinnulli saqqummersinneqartartoq "Dagens Medicin" naapertorlugu misiligungtaa-sumik katsorsarneqartartut napparsimasut 90%-ii piffissap uumaannarfiusinnaasup sin-nerata iluani toquasartut.

Pisut ilaanni katsorsaanerup kingunerisaanik piffissaq uumaannarfiusinnaasoq sivikilli-sinneqartarpooq. Killilimmik uumaannarfiusinnaasup killinga nappatilinnut naatsorsorne-qarsimavooq nakkutigisaasumik uumaannarsinnaaneq iniuqatigiinni taamatut suaassusi-linnik ukiulinnillu naatsoorsuutigisamik qassisunik uumaannarsinnaasunik agguataarlu-gu. Aalajangersimasunik isiginnilluni tamanna paasineqarsinnaavoq uumaannarnertut kræftimik aalajangersimasumik nappaateqarnerup kingorna, kræfti toqunermut kisimilluni pissutaasimappat.

Napparsimasut 10%-iinut katsorsaaneq inuunerannut sivitsuisarpoq ajorunnaarsitsis-in-naananili.

5. **Naalakkersuisut qinnuvigineqassapput nappaatit katsorsarneqarsinnaanngit-sut sorliit inatsisitaami ilaatinnejarnersut allatorlugit nalunaarutigeqqullugit.**

Nunani allani (danskit peqqinnissaqarnermi aqutsisoqarfianut innersuussilluni) nappaatit tulliuttut inatsisiliornermit ilaatinneqarput (Nunami namminermi pissutsinut aamma Peqqinnissaqarnermut ministeriaqarfip Nalunaarutaani § 25 napparsimmavinni katsorsartinneqarsinnaanermut ernilernermilu ikiorserneqarsinnaanermut piginnaatitaaneq pillugu):

Inalugarsuakkut erlukkullu kræfteqarneq
Puatsigut puallu ameraasaatigut kræfteqarneq
Naat inalukkallu qulaatigut kræfteqarneq tassunga ilanngullugit aqajaqqup sanile-qutaani qinerseq, tinguk aamma sungap aqquaani
Iviangikkut kræfteqarneq
Kinguaassiuutitigut kræftimik nappaatit
Quup aqquaatigut aamma quup aqquaani kræfteqarneq
Annissatigut kræfteqarneq
Qaratsakkut kræfteqarneq
Niaqqukkut/qungasikkullu kræfteqarneq
Sianiutitigut tinusoorneit
Kræftimik nappaatit allat qaqtigoornerusut.

Ilanngullugu misiligutaasumik katsorsaaneq neqeroorutigineqartarpoq meeqlanut qaqtigoortumik sianiutitigut nappaatilinnut, Parkinson-imik nappaateqarlutik napparsimasunut aamma eqqarsartaatsikkut qaqtigoortunik nappaatilinnut.

Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfimmit taamaattoqartillugu Danmarkimi Peqqinnissaqarnikkut aqutsisoqarfimmut (Second Opinion Komitiimut) innersuussisoqartarpoq (quarnaveeqqusiiisoqartarpoq), taamaattumik Kalaallit Nunannit pineqartumi danskit malittarisassaat malinnejqarput.

6. **14. marts 2008 sioqquillugu misiligutaasumik katsorsaanermut Naalakkersuisut aningaasaliissutinik immikkoortitsisimappat? Taamaattoqarsimassappat Naalakkersuisut qinnuvigineqarput tamakkunun-nga aningaasartutissanik aningaasanik immikkoortitsisoqarsimassappat immikkoortitsinermi suut tunnagavigineqarsimanersut nassuaateqarfigeqqullugu. Kiisalu Naalakkersuisut qinnuvigineqassapput 14. marts 2008 sioqquillugu aningaasaliissutaasimasut qangarpiaq aningaasaliissutigineqarsimanersut allatorlugit nalunaarusioqqulligit.**

Siusinnerusukkut misiligutaasumik katsorsaanermut aningaasaliisoqarnikuunngisaannarpoq.

7. **Maannakkut misiligutaasimik katsorsaariaatsinut neqeroorutigineqarsinnaaler-sunut inuit katsorsarneqarsinnaanngitsunik nappaatillit qassit qinnuteqarsi-mappat? Taakkunanna qassit 14. marts 2008 sioqquillugu qinnuteqarpat?**

Allakkatigut ulloq 28.03.2008 qinnuteqaat ataaseq tiguneqarsimavoq, napparsimasullu pingasut ulloq 14. marts 2008 sioqquillugu misiligutaasumik katsorsarneqarnissamut quarnaveeqqusiiisoqarnissaanik qinnuteqarsimallitik. Marluq nappaamminnik toqquqteqarsi-mappat. Napparsimasup ataatsip katsorsarneqarnini nammineerluni aningasalersorsimavaa. Misiligutaasumik katsorsaanermut 14. marts 2008 sioqquillugu qularnaveeqqusii-soqarsimanngilaq.

8. **Maannakkut suliaritinnerit qassit ingerlanneqareerpat?**

Ulloq manna tikillugu misiligutaasumik katsorsaanernik aallartitsisoqarsimanngilaq.

9. Naalakkersuisut qinnuvigineqarput nappaatit katsorsarneqarsinnaanngitsut misiligutaasunik katsorsarneqarsinnaalernerat inatsisitigut periarfissinneqar- mat ukiumut Nunatta aningaaserivianut, Landskarsimut qassit aningaasartuu- taasalissanersut nassuaqqullugu. Ukiumut annerpaamik nappaatit katsorsa- neqarsinnaanngitsut misiligutaasumik katsorsaariaatsit misiligutaasumik su- liarineqartalernissaannut aningaasartutissat aalajangerneqarpat?

Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfimmit nunani allani kisitsisit tunngavigalugit kalaallinut napparsimasunut misiligutaasumik katsorsaanernut 8,9 mill. kronik akeqartussatut misiliuunneqarpoq.

Periarfissaqanngilaq qummut killilissallugit, qassit misiligutaasumik katsorsarneqarnis- samik neqeroorfigineqarsinnaanersut. Killiliisimaneq uaniippoq, qinnuteqartunit qassit misiligutaasumik katsorsartinneqarsinnaanermut naleqquttuunersut.

10. Naalakkersuisut Inatsisartut Siulittaasoqarfiata aalajangiussaata avataatigut aalajangertarneq ileqqorissaarnertut isignerlugu, tassami Siulittaasoqarfiup siunniummagu suliassaq aalajangiiffigitinnagu siunnersuutit atuarluaqqaar- neqassasoq, taavalu Inatsisartuni oqaluuserineqassasoq?

Naalakkersuisut imatut isumaqarput, aalajangiinerit Siulittaasoqarfimmeersut nalingin- naasumik Inatsisartunit malinnejartassasut. Naalakkersuisut isumaqtigaat, suliassat I- natsisartuni suliarineqartussat atuarluarneqarnissaannut naammaginartumik piffissaliiso- qartarnissaa.

Ilanngullugu Naalakkersuisut isumaqarput, aalajangersimasumik naliliinerup kinguneris- sassagaa, suliaq nukinginnartutut isikkoqarnersoq, taamalu pisuni aalajangersimasuni pisariaqarsinnaasassasoq suliap nukinginnartutut suliarisariaqarnera. Naggataatigut I- natsisartut aalajangertassavaat taamatut naliersuisoqartassanersoq.

11. Naalakkersuisut aalajangiinissat pipallatamik aalajangiiffignissaat aammalu tamatuma kingunerissaani aningaasartutissat qanoq annertutigissanersut TAKUSINNAANAGIT aammalumi sinaakkusernagit ileqqorissaarnerunersoq i- sumaqarnerlutik?

Naalakkersuisut imatut isumaqarput, Inatsisartuni aalajangiinerit illersorneqarsinnaasumik tunngaveqarluni aalajangerneqartassasut. Aalajangersimasumik naliliinerup aalaja- ngertarpaa, naammaginartunik toqqammavissaqarnersoq Inatsisartuni aalajangersima- sunik aalajangiiniarnernut. Naggataatigut Inatsisartut aalajangertassavaat taamatut nali- lersuisoqartassanersoq.

Ikinngutinnersumik inuullaqqusillunga

Arkalo Abelsen